

**Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-25 ta' Novembru 2010 — United Phosphorus vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-95/09 R III)

*(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Direttiva 91/414/KEE — Deciżjoni li tirrigwarda n-nuqqas ta' inkluzjoni tan-napropamide fl-Anness I tad-Direttiva 91/414 — Estensjoni ta' miżura ta' sospensjoni ta' eżekuzzjoni”)*

(2011/C 30/70)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* United Phosphorus Ltd (Warrington, Cheshire, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: C. Mereu u K. Van Maldegem, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Parpala u F. Wilman, aġenti)

**Suġġett**

Talba għall-estensjoni tal-miżura ta' sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/902/KE, tas-7 ta' Novembru 2008, dwar in-noninkluzjoni tan-napropamide fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irtirar ta' awtorizzazzjonijiet għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom dik is-sustanza (ĠU L 326, p. 35)

**Dispożittiv**

- (1) Il-miżura ta' sospensjoni ta' eżekuzzjoni maħruġa fil-punt 1 tad-dispożittiv tad-digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali, tat-28 ta' April 2009, *United Phosphorus vs Il-Kummissjoni* (T-95/09 R, li mhux ippubblikat fil-Ġabra) hija estiża sal-31 ta' Diċembru 2001, iżda mhux iktar tard mill-jum tal-adozzjoni tad-deciżjoni fil-kawża prinċipali jekk din issir qabel din id-data.
- (2) L-ispejjeż huma rriżervati.

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-24 ta' Novembru 2010 — Concord Power Nordal vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-317/09) <sup>(1)</sup>

*(“Rikors għal annullament — Suq intern fil-gass naturali — Artikolu 22 tad-Direttiva 2003/55/KE — Ittra tal-Kummissjoni li titlob lil awtorità regolatorja tibdel id-deciżjoni tagħha rigward l-għoti ta' eżenzjoni — Att li ma jistax jiġi kkontestat — Inammissibbiltà”)*

(2011/C 30/71)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Concord Power Nordal GmbH (Hamburg, il-Ġermanja) (rappreżentanti: C. von Hammerstein, C.-S. Schweer u C. Wünschmann, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Wilms, O. Beynet u B. Schima, aġenti)

*Parti intervenjenti insostenn tal-konvenuta:* OPAL NEL Transport GmbH (Kassel, il-Ġermanja) (rappreżentanti: U. Quack u O. Fleischmann, avukati)

**Suġġett**

Talba għall-annullament tad-deciżjoni li allegatament tinsab fl-ittra tal-Kummissjoni tat-12 ta' Ġunju 2009, indirizzata lill-Bundesnetzagentur (awtorità regolatorja Ġermaniża) abbażi tal-Artikolu 22(4) tad-Direttiva 2003/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Ġunju 2003, rigward regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali u li thassar id-Direttiva 98/30/KE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 12, Vol. 2, p. 230).

**Dispożittiv**

- (1) Ma hemmx lok li tingħata deciżjoni fuq it-talbiet għal trattament kunfidenzjali pprezentati minn Concord Power Nordal GmbH.
- (2) Ir-rikors huwa miċhud.
- (3) Concord Power Nordal għandha tbatli l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.
- (4) OPAL NEL Transport GmbH għandha tbatli l-ispejjeż tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU C 267, 07.11.2009.

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-24 ta' Novembru 2010 — RWE Transgas vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-381/09) <sup>(1)</sup>

*(“Rikors għal annullament — Suq intern fil-gass naturali — Artikolu 22 tad-Direttiva 2003/55/KE — Ittra tal-Kummissjoni li titlob lil awtorità regolatorja tibdel id-deciżjoni tagħha rigward l-għoti ta' eżenzjoni — Att li ma jistax jiġi kkontestat — Inammissibbiltà”)*

(2011/C 30/72)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* RWE Transgas a.s. (Praga, ir-Repubblika Ċeka) (rappreżentanti: inizjalment minn W. Deselaers, D. Seeliger u S. Einhaus, sussegwentement minn W. Deselaers, D. Seeliger, S. Einhaus u T. Weck, avukati)